



European  
Commission

# #TranslatingEurope

## Workshops 2018

More workshops will be added throughout the year.

For more information: [DGT-TRANSLATING-EUROPE@ec.europa.eu](mailto:DGT-TRANSLATING-EUROPE@ec.europa.eu)

Join the discussion on Twitter! [#TranslatingEurope](https://twitter.com/TranslatingEurope) [@translatores](https://twitter.com/translatores)

[Latest update: 5.03.2018]

5.4

### FINLAND – Helsinki

#### *Kääntäminen ja monikielisyys kulttuurin ja yhteiskunnan muovaajana*

*The cultural and societal impact of translation and multilingualism in Finland* [FI]

Commission Representation in Finland, Europe Hall – Malminkatu 16, 00100 – Helsinki

Event will be web-streamed via [Facebook live](#)

Facebook:

Info: [DGT-HELSINKI@ec.europa.eu](mailto:DGT-HELSINKI@ec.europa.eu)

12.4

### ITALY – Brescia

#### *Translating Tourism and Cultural Heritage: Challenges in Professional Training* *La traduzione specializzata nell'ambito del turismo e della promozione del patrimonio culturale: nuove sfide sul versante della formazione professionale*

[EN, IT]

Unicatt, Università Cattolica del Sacro Cuore, sede di Brescia – via Trieste 17, 25122 Brescia

Event will be web-streamed

Website:

Info: [DGT-ROME@ec.europa.eu](mailto:DGT-ROME@ec.europa.eu)

Translation

# #TranslatingEurope | Workshops 2018

16.4

## CROATIA – Zagreb

*Training the trainers: what's hot and what's not*

*Edukacija nastavnika prevođenja: uspješnice iz prakse*

[HR, EN]

EC Representation – Augusta Cesarca 4, HR-10000 Zagreb

Facebook event on the Rep FB page

Info: [DGT-ZAGREB@ec.europa.eu](mailto:DGT-ZAGREB@ec.europa.eu)

4.4

## SLOVENIA - Ljubljana

*Karierni dnevi*

*Career Days* [SL]

Dunajska 20, 1000 Ljubljana

Info: [DGT-LJUBLJANA@ec.europa.eu](mailto:DGT-LJUBLJANA@ec.europa.eu)

3.5

## ITALY - Rome

*How to harness translation tools to maximize efficiency and*

*accuracy La tecnologia al servizio della traduzione per aumentare efficienza e precisione*

[IT, EN]

Università degli Studi Internazionali di Roma, Via Cristoforo Colombo 200 – Roma

Web-site: [www.unit.eu](http://www.unit.eu)

Info: [DGT-ROME@ec.europa.eu](mailto:DGT-ROME@ec.europa.eu)

17.5

## ESTONIA - Tallinn

*Audiovisuaalne tõlge – uued suunad tõlketehnoloogias*

*Audiovisual translation – new trends in translation technology*

[EN, ET]

Tallinn University, the Baltic Film and Media School – Narva mnt 27, Tallinn

Event will be web-streamed

Website: see REP website and FB page

Info: [DGT-TALLINN@ec.europa.eu](mailto:DGT-TALLINN@ec.europa.eu)

# #TranslatingEurope | Workshops 2018

24.5

## ITALY - Milan

*Legal translators between law and language – what kind of education is needed? Traduttori legali fra lingua e diritto – quale formazione?*

[IT, EN]

Headquarters of CONFCOMMERCIO – Corso Venezia 47/ 49, Milano

Event will be web-streamed

Web-site: [www.federlingue.it](http://www.federlingue.it)

Info: [DGT-ROME@ec.europa.eu](mailto:DGT-ROME@ec.europa.eu)

24-25.5

## POLAND – Warsaw

*The changing profile of the translator profession: technology, competences and fit-for-market training*

*Zmieniający się profil zawodu tłumacza: technologia, kompetencje i kształcenie na potrzeby rynku*

[EN, PL]

Institute of Applied Linguistics, University of Warsaw - Aula 1.007-1.008, ul. Dobra 55, Warsaw

Event will be web-streamed

Info: [DGT-WARSAW@ec.europa.eu](mailto:DGT-WARSAW@ec.europa.eu)

30.5

## BELGIUM - Brussels

*Versterkte samenwerking tussen de EU-instellingen en vertaalopleidingen in Vlaanderen en Nederland*

*Enhanced cooperation between the EU institutions and Translation Studies in Flanders and the Netherlands* [NL]

Charlemagne Building - Brussels

Info: [DGT-HAGUE@ec.europa.eu](mailto:DGT-HAGUE@ec.europa.eu)

# #TranslatingEurope | Workshops 2018

31.5

## LITHUANIA - Vilnius

### ***Profesinis forumas „Es ir Ir institucijų bendradarbiavimas teisės terminijos klausimais“***

*Professional forum 'Cooperation of the EY and Lithuanian institutions in the field of legal terminology'*

[LT]

The Ministry of Justice of the Republic of Lithuania, Gedimino av. 30 – Vilnius

Event will be web-streamed: Youtube Translating for Europe  
<https://www.youtube.com/user/DGTranslation> or its alternative

Info: [DGT-VILNIUS@ec.europa.eu](mailto:DGT-VILNIUS@ec.europa.eu)

7.6

## ROMANIA - Bucharest

### ***Challenges and opportunities in Language Service provision: how to adapt to the new market realities*** *Provocări și oportunități în profesiile lingvistice: cum ne adaptăm la noile cerințe ale pieței*

Central University Library of Bucharest, Calea Victoriei 88 – Bucharest

Event will be web-streamed: FB page of the University/RepComm/Youtube of the RepComm, TBC

Web-site: <http://www.unibuc.ro/facultati/limbi/>

Info: [DGT-BUCHAREST@ec.europa.eu](mailto:DGT-BUCHAREST@ec.europa.eu)

26.9

## SLOVAKIA - Nitra

### ***Translation, Interpreting, Culture: Academia vs Practice***

*Preklad, tlmočenie, kultúra: akademický svet vs. prax*

[EN, SK]

Ul. B. Slančkovej 1 – 949 01 Nitra

Event will be web-streamed

Web-site: <http://www.tic-conference.eu/>

Info: [DGT-BRATISLAVA@ec.europa.eu](mailto:DGT-BRATISLAVA@ec.europa.eu)

# #TranslatingEurope | Workshops 2018

28.9

**THE NETHERLANDS - Utrecht**

***DRONGO talenfestival***

***DRONGO language festival***

[NL, EN]

De Jaarbeurs – 3521 Utrecht

Info: [DGT-HAGUE@ec.europa.eu](mailto:DGT-HAGUE@ec.europa.eu)

11.10

**DENMARK - Aarhus**

***Translation, Technologies and Quality Assurance***

***Oversættelse, Teknologier og Kvalitetssikring***

[EN, DA]

Aarhus University Nobelparken, Nordre Ringgade 1, 8000 Aarhus C

Web-site: tbc

Info: [DGT-COPENHAGEN@ec.europa.eu](mailto:DGT-COPENHAGEN@ec.europa.eu)

30.10

**SLOVAKIA - Bratislava**

***Jazykové aplikácie v prekladateľstve***

***Language applications in translation*** [SK]

Hotel Bôrik, Bôrik 1628/15 – 811 02 Bratislava

Event will be web-streamed

Info: [DGT-BRATISLAVA@ec.europa.eu](mailto:DGT-BRATISLAVA@ec.europa.eu)

16.11

**GERMANY - Berlin**

***Wie halten Markt und Akademia miteinander Schritt?***

***Keeping up with moving times – how and when changes on the translation market find their way on university curricula***

[DE]

Russisches Haus der Wissenschaft und Kultur, Friedrichstrasse 176/179 – 10117 Berlin-Mitte

Web-site: <http://www.expolingua.com/en/>

Info: [DGT-BERLIN@ec.europa.eu](mailto:DGT-BERLIN@ec.europa.eu)